

Materia: Latín II Esta prueba consta de un texto latino y de dos bloques de preguntas. Una vez seleccionada una propuesta, el alumno debe traducir el texto latino (hasta 6 puntos) y contestar a una cuestión de cada bloque de preguntas (2 puntos cada una). Se valorarán la ortografía y la coherencia de las respuestas.
Para la traducción puede usarse un diccionario latino-español.

Propuesta A

Traducir el texto siguiente:

César mueve sus tropas y reúne su bagaje

Tum, copiis in tres partes distributis, impedimenta omnium legionum

Atuatucam² contulit¹. Id castelli nomen est. Hoc fere est in mediis Eburonum³

finibus, ubi Titurius⁴ atque Aurunculeius⁵ hiemandi causā consederant.

(de César, *La guerra de las Galias*)

Notas:

- 1. El sujeto sobreentendido es César.
- 2. *Atuatuca*, -ae: Atuátuca (ciudad gala)
- 3. *Eburones*, -num: los eburones (pueblo galo)
- 4. *Titurius*, -rii: Titurio (general romano)
- 5. *Arunculeius*, -ii: Arunculeyo (general romano)

Contestar a una cuestión de cada bloque:

bloque 1

- 1.a. La sátira y el epigrama
- 1.b. Derivación y composición (abajo)

bloque 2

- 2.a. Análisis sintáctico del texto
- 2.b. La poesía épica

1.b.1. En el texto aparecen las palabras *distributis*, *impedimenta*, *contulit*, *consederant*: exponer el valor de los preverbios y sufijos en ellas.

1.b.2. Contestar aproximadamente:

- ovis*, -is = 'oveja'; ¿qué significará *ovicula*, -ae? a) ovejita b) ovejera c) ovina d) ovejuna
- nix*, *nivis* = 'nieve'; ¿qué significará *nivalis*? a) nevado b) sin nieve c) de nieve d) nevar
- portus*, -us = 'puerto'; ¿qué significará *portuensis*, -e? a) puerta b) portal c) con puerto d) del puerto
- tonsor*, -oris = 'barbero'; ¿qué significará *tonsorium*, -ii? a) barbado b) barbería c) bárbaro d) barba

Propuesta B

Traducir el texto siguiente:

Cae la noche sobre Troya, con el Caballo dentro de sus murallas

Vertitur intereā caelum et ruit Oceano¹ nox,

involvens umbrā magnā terramque polumque

Myrmidonumque² dolos. Fusi per moenia Teucri³

conticuere, sopor fessos complectitur artus.

(de Virgilio, *Eneida*)

Notas:

- 1. *Ōceanus, -ni*: el Océano
- 2. *Mȳrmidones, -num*: los mirmidones (griegos)
- 3. *Teucrí, -orum*: los teucros (troyanos)

Contestar a una cuestión de cada bloque:

bloque 1

- 1.a. El teatro romano
- 1.b. Derivación y composición (abajo)
- 1.c. Análisis métrico del texto.

bloque 2

- 2.a. Análisis sintáctico del texto
- 2.b. La poesía lírica y elegíaca

1.b.1. Explicar el sufijo latino que se encuentra tras la voces españolas siguientes: bebedor, felino, arquitectura, malicia.

1.b.2. Identificar el sufijo de los siguientes sustantivos derivados y exponer su valor:

sagittarius, -ii
argenteus, -a, -um
sequax, -acis
laetitia, -ae